



STENCILÉ LE 30/1/1959  
en 30 exemplaires.

INSTITUT DES PARCS NATIONAUX  
DU CONGO BELGE

Rwinda, le 3 janvier 1958  
GOMA (KIVU)

PARC NATIONAL ALBERT

STATION DE RWINDI

N° .....

RAPPORT MENSUEL SUR LA GESTION DU SECTEUR CENTRE  
DU PARC NATIONAL ALBERT POUR LE MOIS DE D2CEMBRE 1958

Chap I Situation générale :

1<sup>o</sup> Personnel exécutif en Afrique :

Cte C Cornet d'Elzius, chef de Station

M<sup>r</sup> Heine, conservateur, adjoint

Monsieur Bertolutti, chef de travaux

Monsieur Ballegeer, gérant

2<sup>o</sup> Visiteurs recommandés

Madame t Kint de Roodenbeek, femme du Commissaire Provincial .

3<sup>o</sup> Inspection de Monsieur le Conservateur en chef

De 29 décembre et le 16 décembre

4<sup>o</sup> Activité du Conservateur adjoint Dcte C Cornet

1<sup>er</sup> décembre : Rapport mensuel

2<sup>o</sup> décembre : travaux : mise au net des plans

3<sup>o</sup> décembre : comptabilité

4<sup>o</sup> décembre : Rapport mensuel et comptabilité

5<sup>o</sup> décembre : Situation budgétaire ; désimputation

6<sup>o</sup> décembre : Electricité : réparation

8<sup>o</sup> décembre : enquête concernant la bataille de Mabenga ; déplacement à Rutshuru

9<sup>o</sup> 10 décembre : Situation plan et mises au net des plans pour situation annuelle des bâtiments

11<sup>o</sup> décembre : mise au net des plans cuisines et postes :

12 décembre : avec Mr Troupin sur les pistes

13 décembre : Goma ; courses : entrevue à Rumangabo

15<sup>o</sup> décembre : rapport sur les marchés

16<sup>o</sup> décembre : Copie conseil d'administration ; réception de Mrs Luyckx, Casteleyn et Rambouts

17<sup>o</sup> au 22 décembre : inspection des secteurs Nguli, Kiakan, Mosenda et Lunyasenge ; inspection du Camp de Muaramba, dépaquetage ; marché de Kisaka .

I. P. N. C. B.
N° 126415
Rapp. 2. P. N. I.
12 JAN. 1959
Directeur
Secrétaire
Comptabilité

*Handwritten initials and date:*  
14-1-59

23 et 24 décembre: Travaux : (Mr Bertolutti à Goma)

26 décembre : recensement

27 décembre : recensement

29 décembre : piste avec Madame Kint , épouse du Commissaire Provincial: rapport des gardes

30 décembre : inspection Monsieur Micha ; inspection de l'hôtel avec inspecteur de AE .

31 décembre : rapport des gardes; dépouillement recensement

5<sup>e</sup> Activité de Monsieur le Conservateur Heine : voir son rapport

6<sup>e</sup> Personnel indigène :

a) Gardes: Situation : gardes : 67  
guides II

b) Punitiionsdes gardes

Abudu : 30 frs : avoir introduit une femme sans autorisation

Matembera : tenue non soignée : 20 frs

Matrisi : absence à la garde : 30 frs

Mahamba et Ahindo André : absence non justifiée : prime supprimée

Seme et Barababé : refus de travail ; licenciement et coupe de la prime

Rushoke : 1<sup>e</sup> refus d'aide à son chef de zone pour arrestation de braconniers : dégradation  
2<sup>e</sup> refus de travail , désertion, insolence : licenciement et coupe du maximum légal .

c) Travailleurs : Voir situation MOI en annexe .

7<sup>e</sup> Protection de la végétation :

II/58 : Secteur de Kiberizi : Mukenge : feux de foudre / 500 Ha

I2/58 : Secteur de Mabenga : Kibere : foudre : 100 X 50 m

8<sup>e</sup> Etat sanitaire de la Faune : Situation normale

9<sup>e</sup> Abornement : aucun travail n' a été fait ce mois ci

10<sup>e</sup> Infractions :

1) Kisaka : I homme circulation : 200 frs d'amende

2) Kamande: 3 mommes : peche : 40 JSP et 125 frs d'amende

3<sup>e</sup> Mabenge : un éléphant est venu mourrir dans le Parc avec un cable au cou .  
et Rubuga

4<sup>e</sup> Mabenga : les gardes Saani sont tombés sur une bande De 26 hommes qui ont abattus 4 hippopotames et un buffle: malgré l'infériorité numérique, ils ont interpellés les braconniers qui les ont attaqués et brutalisés: 6 hommes ont été reconnus et plainte pour coups et blessures a été déposée; l'AT et le Mwami

Ndeze de Rutshuru nous ont apporté aide entière ce qui a permis l'arrestation de 13 hommes, les autres étant en fuite .

II<sup>e</sup> Autorisation accordée :

- a) Marché de Lunyasenge : 2.12. 58 : 841 poissons: 131 personnes  
17/12/58 :
- b) Marché de Kisaka : 4/12/58 1294 poissons: 119 personnes  
18/ 18/58 : 1494 poissons: 192 personnes
- c) Marché de Muramba : 5/ 12/58 : 183 poissons 145 personnes  
15/12/58 : 800 poissons: 187 personnes

Les constatations suivantes ont été faites par le CA Cornet lors du marché de Kisaka :

- a) Circulation non groupée : les arrivées s'échelonnent en tre 9 heures et 13 heures .
- b) Les policiers sont souvent absents .
- c) Les gens de Kisaka avaient ouverts sans autorisation une deuxième piste qui a été fermée .
- d) Refus presque absolu d'acheter du tilapia ce qui est la cause des nombreux voyages non justifiés au lac à Muramba et Kisaka
- Monsieur le Commissaire de District a été averti de ces constatations et la demande lui a été faite de rappeler les accords concernant la circulation groupée, l'obligation d'acheter un minimum de trente francs( accord obtenu au Conseil de la Copile) et l'obligation de surveillance des policiers de chefferie .

## chap II Observations scientifiques .

a) Faune :

I<sup>e</sup> Une lionne a été vue toute ruisselante d'eau après semble t'il avoir traversé la Rivière Rutshuru simplement pour le plaisir de rejoindre un groupe de lion se trouvant de l'autre côté : après enquête, un groupe de 4 lionnes avait été observé le matin outre Rutshuru, après la traversée il n' a plus été possible qu'en compter que trois.

2<sup>e</sup> Recensement :

Un nouveau recensement général a été entrepris les 26, 27, 28? 29 décembre. il a donné les résultats qui suivent :

Espèces	00	01	02	15	03/08	TOTAL	MOY58	MOY au KM2
Buffles	2769	473	2329	1352	2721	9664	8469	14
Elephants	110	33	191	44	618	996	1043	1.7
Cobs Thom.	1485	544	907	891	2468	6293	6074	10.1

Espèces	00	01	02	15	03.08	TOT	MOY58	MOY KM2
Hippopotames	56	62	93	22	73	306	267	0.44
Waterbucks	91	10	326	34	522	951	766	1.3
Topis	605	127	185	440	482	1839	1394	2.3
Bushbucks	37	9	4	11	20	81	52	0.09
Phacocheres	188	64	123	82	213	670	648	1
Rietbucks	13	6	4	55	12	90	63	0.1
Hylocheres	14	-	-	-	37	51	32	0.05
LION	20	-	-	6	3	29	24	0.03
Gynocephales	44	10	41	35	275	405	398	0.66
Grivets	101	26	-	-	104	231	133	0.22
Hyenes	13	2	-	4	4	23	13	0.02
Leopards	-	-	-	-	1	1	1.3	tr
Magistrats	-	-	-	-	-	-	1.3	tr
Mangoustes	64	7	10	-	5	86	31	0.05
Sylvicapra	-	-	-	-	-	-	tr	tr

a) La moyenne au KM2 est basée sur la moyenne 58 et une superficie de 60.000 Ha. Il est intéressant ~~de voir les chiffres~~ de revoir les chiffres cités par Hubert dans la "Faune des grands mammifères" qui bien qu'étudiant une superficie plus grande ( en plus l'Entre Rutshuru Ishasha ) cite des chiffres plus faibles pour la plus grand nombre des herbivores .

b) S'il est trop tôt pour tirer des conclusions , on observe à l'intérieur de l'aire recensée, des mouvements des troupeaux spécialement pour les buffles, les cobs de Thomas et les waterbucks, ainsi que les topis .

2° Flore : Monsieur troupin chargé de mission est venu inventorier les formations végétales du Secteur centre et spécialement les forets à Euphorbes .

Chap III travaux divers :

1° Constructions :

a) les cuisines nouvelles et la première partie des nouvelles annexes ont été mises en service ( bat. H 30 et H31); une partie des installations sanitaires publiques ~~ont~~ été mises en service et l'ancien WC a été abattu.

b) Le nouveau bâtiment Postes et télégraphes attend son toit

c) Trois nouveaux bâtiments ronds à 2 chambres ont été mis en chantier .

d) Les bâtiments 15 à 20 ont été mis en service ce qui portent

les nouvelles chambres à 26 . Tous les pavillons ronds ont été détruits ainsi que la moitié du bâtiment qui contenait le bureau du délégué aux visites . Les penderies et les moustiquaires ont été mis en chantier.

Le plan général des installations en matériaux définitifs a été établi et sera transmis avec la situation des constructions faites en 1958 .

#### Chap IV Compatibilité :

Suivant les instructions, la compatibilité a été divisée en deux comptes l'un Station Rwindi, l'autre Chantiers constructions :

Le solde au 30 novembre était de : ~~118.558/118~~ 319.645  
Il a été divisé comme suit :

1° Station Rwindi : compte 29 BCCBRU :	100.000	
espèces	30.539	
2° Chantiers constructions cpte 26	<u>139.106</u>	319.645

Le solde de l'encaisse au 31 décembre se divise comme suit

1° Chantiers constructions	18.346	18.346
2° Station Rwindi Banque	100.000	
Espèces	<u>4.437</u>	<u>104.437</u>
		122.783

Le conservateur adjoint  
Cte C Cornet

*Jill Cornet.*